

VILLAGE

Ce terme peut représenter dans l'A. T, différents mots hébreux :

1. *kâphâr*, village proprement dit ([1Ch 27:25](#), [Ca 7:12](#), Vers. Syn. : hameaux), mot qui se retrouve dans des noms propres de lieux : Capernaüm (litt. *Kaphar Naoum*-- village de Nahum), Képhira, Képhar-Ammonaï (voir ces mots) ;
2. *khâtsér*, agglomération ayant son origine dans un campement de nomades ([Ge 25:16](#), [Ps 10:8](#)) ; on reconnaît aussi ce terme dans certains noms de localités : Hatsor, Hatsar-Susa, etc. (voir ces mots).

Ces villages sont ordinairement groupés en dépendances des villes fortifiées ([Jos 13:23](#) [15:32](#) etc.), et parfois appelés leurs « filles », ce qu'on traduit « villes de leur ressort » ([Jos 17:11](#), etc.) quoiqu'il ne s'agisse réellement que de villages. Au début, la différence entre village et ville était simplement dans le fait que la ville était fortifiée ([Le 25:29,31,1Sa 6:18](#)) ; par la suite l'appellation de ville suivit plus ou moins l'importance des localités en étendue, en richesse et en influence.

Quand on sait combien dans nos pays, encore aujourd'hui, l'amour-propre de clocher ambitionne le titre de ville pour de petits villages, on ne s'étonne pas de constater un certain flottement dans l'emploi biblique de ces termes et de ceux de bourg et de bourgade ([Jos 13:30](#), etc., [Jug 4:5](#) [15:7](#), 2Ma 8:1,6 ; voir Bourgs de Jaïr).

--Dans la période grecque, le vocabulaire dépendra davantage de l'organisation communale. Les écrivains du N.T. distinguent entre *polis* = cité, ville, et *kômè* = village, bourgade ([Mr 8:23](#) [11:2](#), [Mt 21:2](#), [Lu 24:13](#), [Jn 11:1](#), [Ac 8:25](#) etc.) ; le terme unique de *kômopolis* = village-ville ([Mr 13:8](#), Vers. Syn. : bourg) désigne des agglomérations intermédiaires. Mais pas plus que dans l'A. T, ces distinctions ne sont absolues : ainsi Bethléhem s'appelle tantôt ville ([Lu 2:4](#)), tantôt village ([Jn 7:42](#)) ; de même Bethsaïda ([Lu 9:10](#), [Mr 8:23](#)). Voir Ville, Cité.

[Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN](#)

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !

Partager par email

Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2021 - www.topchretien.com